

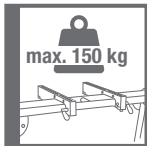
UNIVERSAL- MASCHINENUNTERGESTELL



D Montageanleitung
F Manuel de montage
I Istruzioni di montaggio

NL Montagehandleiding
S Monteringsanvisning
CZ Montážní návod

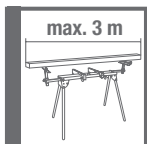
SK Montážny návod
RO Instrucțiuni de montaj
GB Assembly instructions



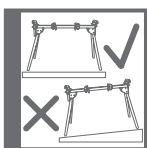
- D** Die maximale Belastung von 150 Kg niemals überschreiten.
- F** Ne dépassez jamais la charge maximale de 150 kg.
- I** Non superare mai il carico massimo di 150 kg.
- NL** Overschrijd nooit de maximale belasting van 150 kg.
- S** Överskrid aldrig den maximala belastningen på 150 kg.
- CZ** Nikdy nepřekračujte maximální zatížení 150 kg.
- SK** Nikdy neprekračujte maximálne zaťaženie 150 kg.
- RO** Nu depășiți niciodată sarcina maximă de 150 kg.
- GB** Never exceed the maximum load of 150 kg.



- D** Verwenden Sie den Artikel nicht als Leiter oder Gerüst und überlasten Sie diesen nicht.
- F** N'utilisez pas l'article comme échelle ou échafaudage et ne le surchargez pas.
- I** Non utilizzare l'articolo come scala o impalcatura e non sovraccaricarlo.
- NL** Gebruik het artikel niet als ladder of steiger en overbelast het niet.
- S** Använd inte artikeln som steg eller byggnadsställning och överbelasta den inte.
- CZ** Nepoužívejte výrobek jako žebřík nebo lešení a nepřetěžujte ho.
- SK** Nepoužívajte výrobok ako rebrík alebo lešenie a nepreťažujte ho.
- RO** Nu folosiți produsul ca scară sau schelă și nu îl suprasolicitați.
- GB** Do not use the item as a ladder or scaffold, and do not overload it.



- D** Die maximale Werkstücklänge beträgt 3 m oder verwenden Sie zusätzliche Werkstützen wie z.B. einen Rollbock (nicht im Lieferumfang enthalten).
- F** La longueur maximale de la pièce est de 3 m ou utilisez des supports supplémentaires tels qu'un tréteau roulant (non inclus dans la livraison).
- I** La lunghezza massima del pezzo è di 3 m oppure utilizza supporti aggiuntivi come un cavalletto (non incluso).
- NL** De maximale werkstuklengte is 3 m, of gebruik extra werksteunen zoals een rolbok (niet inbegrepen).
- S** Den maximala arbetsstyckeslängden är 3 m, eller använd extra arbetsstöd som till exempel en rullbock (ingår ej).
- CZ** Maximální délka obrobku je 3 m, nebo použijte dodatečné podpěry, například pojízdný stojan (není součástí dodávky).
- SK** Maximálna dĺžka obrobku je 3 m, alebo použite dodatočné podpery, napríklad valčekový stojan (nie je súčasťou balenia).
- RO** Lungimea maximă a piesei este de 3 m sau folosiți suporturi suplimentare, cum ar fi un suport rulant (neinclus).
- GB** The maximum workpiece length is 3 m, or use additional supports such as a roller stand (not included).



- D** Stellen Sie den Tisch auf einen waagerechten, ebenen und festen Untergrund.
- F** Placez la table sur une surface horizontale, plane et stable.
- I** Posiziona il tavolo su una superficie orizzontale, piana e stabile.
- NL** Plaats de tafel op een horizontale, vlakke en stevige ondergrond.
- S** Placera bordet på ett vågrätt, jämnt och stabilt underlag.
- CZ** Umístěte stůl na vodorovný, rovný a pevný povrch.
- SK** Umiestnite stôl na vodorovný, rovný a pevný povrch.
- RO** Așezați masa pe o suprafață orizontală, plană și solidă.
- GB** Place the table on a horizontal, flat, and solid surface.



- D** Machen Sie sich mit der Anleitung vertraut, bevor Sie das Produkt aufbauen oder benutzen.
- F** Familiarisez-vous avec le manuel avant de monter ou d'utiliser le produit.
- I** Familiarizzati con il manuale prima di assemblare o utilizzare il prodotto.
- NL** Maak uzelf vertrouwd met de handleiding voordat u het product monteert of gebruikt.
- S** Bekanta dig med manualen innan du monterar eller använder produkten.
- CZ** Seznamte se s návodem, než produkt sestavíte nebo použijete.
- SK** Oboznámte sa s návodom pred montážou alebo používaním produktu.
- RO** Familiarizați-vă cu manualul înainte de a asambla sau utiliza produsul.
- GB** Familiarize yourself with the manual before assembling or using the product.

D	Montageanleitung	4
F	Manuel de montage	4
I	Istruzioni di montaggio	5
NL	Montagehandleiding	5
S	Monteringsanvisning	6
CZ	Montážní návod	6
SK	Montážny návod	7
RO	Instrucțiuni de montaj	7
GB	Assembly instructions	8

D Einführung:

Machen Sie sich mit der Anleitung vertraut, bevor Sie das Produkt aufbauen oder benutzen. Bewahren Sie die Montageanleitung auf. Falls Sie das Produkt weitergeben, geben Sie die Montageanleitung mit. Die Nichtbeachtung dieser Montageanleitung kann zu Verletzungen und zu Schäden am Produkt führen. Für Schäden, die aufgrund von Nichtbeachtung dieser Montageanleitung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Bestimmungsgemäße Verwendung:

Der Artikel ist für die Verwendung mit Tischgeräten wie Kapp-/Gehrungssägen, Tischkreissägen, Bandsägen, Hobel, Band-/Tellerschleifer, Dekupiersägen oder Stanbohrmaschinen für den privaten Gebrauch hergestellt. Vor der Verwendung müssen die Elektrowerkzeuge mit dem Artikel verschraubt werden. Elektrowerkzeuge welche nicht befestigt werden können (z.B. fehlende Befestigungslöcher) dürfen nicht verwendet werden.

Technische Daten:

Maße:

min.: 94,0 x 93,5 x 82,5 cm

max.: 198,5 x 63,5 x 93,5 cm

Untergestellhöhe: 78 cm

Spannweite der Auflagen für Werkstücke: 94 - 198,5 cm

Höhe Werkstückauflagen: 82,5 - 93,5 cm

Gewicht ca. 8,8 kg

max. Belastung: 150 kg

Sicherheitshinweise:

- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen und Abnutzungen.
- Beschädigte Artikel dürfen nicht mehr benutzt werden.
- Stellen Sie den Tisch auf einen waagerechten, ebenen und festen Untergrund.
- Halten Sie ihr Gleichgewicht bei der Verwendung des Artikels.
- Verwenden Sie den Artikel nicht als Leiter oder Gerüst und überlasten Sie diesen nicht.
- Bei langen oder schweren Werkstücken muss sichergestellt werden, dass der Artikel nicht aus dem Gleichgewicht gerät.
- Die maximale Werkstücklänge beträgt 3 m oder verwenden Sie zusätzliche Werkstützen wie z.B. einen Rollbock (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Quetschen Sie Ihre Finger bei dem Auf- und Abbau des Artikels nicht.
- Stellen Sie sicher, dass das Elektrowerkzeug sicher am Artikel befestigt ist bevor Sie dieses benutzen.
- Ziehen Sie vor dem Transport den Stecker aus der Steckdose bzw. entfernen Sie den Akku.
- Ziehen Sie die Werkstückauflage und ebenso die Untergestellverankerung nicht über die markierte Linie hinaus (max.).
- Transportieren Sie den Artikel niemals bei laufendem Elektrowerkzeug.
- Zum Versetzen innerhalb eines Raumes heben Sie den Artikel immer mit zwei Personen am Gestell an.
- Beim Transport in einem Fahrzeug muss das Elektrowerkzeug demontiert werden.

Pflege:

Reinigen Sie den Artikel mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals lösungsmittelhaltige, alkalische oder saure Reinigungsmittel, da dies zu Schäden führen kann.

Umweltschutz:

Bitte bedenken Sie, dass es sich bei den Verpackungsmaterialien, aber auch beim Produkt und den Ersatzteilen um Wertstoffe handelt. Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag beim Umweltschutz zu unterstützen und die Verpackung und dieses Produkt am Ende des Produktlebens bei den Wertstoffsammelstellen abzugeben.

F Introduction:

Veillez lire le mode d'emploi avant d'assembler d'utiliser le produit. Veillez conserver le mode d'emploi. Veillez toujours remettre le mode d'emploi en cas de transmission du produit. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures et des dommages au produit. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages qui proviennent du non-respect du présent mode d'emploi.

Usage prévu :

Ce produit est destiné à être utilisé avec des outils de table tels que les scies à onglets, les scies circulaires de table, les scies à ruban, les raboteuses, les ponceuses à bande ou à disque, les scies à découper ou les perceuses sur pied pour un usage privé. Avant utilisation, les outils électriques doivent être fixés à ce produit avec des vis. Les outils électriques qui ne peuvent pas être fixés (par exemple en raison de trous de fixation manquants) ne doivent pas être utilisés.

Spécifications techniques :

Dimensions :

minimum : 94,0 x 63,5 x 82,5 cm

maximum : 198,5 x 63,5 x 93,5 cm

Hauteur du support : 78 cm

Portée des supports pour les pièces de travail : 94 - 198,5 cm

Hauteur des supports pour les pièces de travail : 82,5 - 93,5 cm

Poids approximatif : 8,8 kg

Charge maximale : 150 kg

Consignes de sécurité :

Aucune modification ne doit être apportée au produit. Vérifiez le produit pour détecter les dommages et l'usure avant chaque utilisation. Les produits endommagés ne doivent plus être utilisés. Placez la table sur une surface horizontale, plane et stable. Maintenez votre équilibre lors de l'utilisation du produit. Ne pas utiliser le produit comme une échelle ou un échafaudage, et ne pas le surcharger. Lorsque vous travaillez avec des pièces de travail longues ou lourdes, assurez-vous que le produit ne perd pas son équilibre. La longueur maximale de la pièce de travail est de 3 m ou utilisez des supports supplémentaires tels qu'un tréteau à rouleaux (non inclus). Ne coincez pas vos doigts lors de l'assemblage et du démontage du produit. Assurez-vous que l'outil électrique est solidement fixé au produit avant de l'utiliser. Débranchez la fiche de la prise ou retirez la batterie avant de transporter le produit. Ne tirez pas sur le support de pièce de travail ou l'extension du support au-delà de la ligne marquée (maximum). Ne jamais transporter le produit avec un outil électrique en marche. Lorsque vous déplacez le produit dans une pièce, soulevez-le toujours à deux personnes du cadre. Lors du transport dans un véhicule, l'outil électrique doit être démonté.

Entretien:

Nettoyez le produit avec un chiffon humide et un détergent doux. N'utilisez jamais de produits de nettoyage contenant des solvants, des alcalis ou des acides, car ils peuvent provoquer des dommages.

Protection de l'environnement:

Le matériel d'emballage ainsi que le produit et les pièces détachées sont des produits recyclables. Nous vous prions de bien vouloir les remettre auprès du point de collecte adéquat pour contribuer à une protection de l'environnement.

I Introduzione:

Vi raccomandiamo di leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di montare o utilizzare il prodotto. Conservate sempre le istruzioni di montaggio. In caso di vendita o cessione del prodotto a terzi, consegnate anche queste istruzioni d'uso. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni di montaggio può comportare ferimenti a persone o danni al prodotto. Il produttore declina ogni responsabilità per danni che dovessero insorgere in seguito al mancato rispetto delle presenti istruzioni di montaggio.

Uso previsto:

Questo prodotto è destinato all'uso con attrezzi da tavolo come seghe circolari da banco, seghe circolari da tavolo, seghe a nastro, pialle, levigatrici a nastro o a disco, seghe da traforo o trapani a colonna per uso privato. Prima dell'uso, gli attrezzi elettrici devono essere fissati a questo prodotto con viti. Gli attrezzi elettrici che non possono essere fissati (ad esempio, a causa di fori di fissaggio mancanti) non devono essere utilizzati.

Specifiche tecniche:

Dimensioni:

minime: 94,0 x 63,5 x 82,5 cm

massime: 198,5 x 63,5 x 93,5 cm

Altezza del supporto: 78 cm

Ampiezza dei supporti per pezzi di lavoro: 94 – 198,5 cm

Altezza dei supporti per pezzi di lavoro: 82,5 – 93,5 cm

Peso approssimativo: 8,8 kg

Carico massimo: 150 kg

Istruzioni di sicurezza:

Non apportare modifiche al prodotto. Controllare il prodotto per danni e usura prima di ogni utilizzo. I prodotti danneggiati non devono essere più utilizzati. Posizionare il tavolo su una superficie orizzontale, piana e stabile. Mantenere l'equilibrio durante l'uso del prodotto. Non utilizzare il prodotto come scala o impalcatura, e non sovraccaricarlo. Durante il lavoro con pezzi di lavoro lunghi o pesanti, assicurarsi che il prodotto non perda l'equilibrio. La lunghezza massima del pezzo di lavoro è di 3 m o utilizzare supporti aggiuntivi come un supporto a rulli (non incluso). Non pizzicare le dita durante il montaggio e lo smontaggio del prodotto. Assicurarsi che lo strumento elettrico sia saldamente fissato al prodotto prima di utilizzarlo. Prima del trasporto, staccare la spina dalla presa o rimuovere la batteria. Non spingere i supporti del pezzo di lavoro o l'estensione del supporto oltre la linea marcata (massimo). Non trasportare mai il prodotto con uno strumento elettrico in funzione. Quando si sposta il prodotto all'interno di una stanza, sollevarlo sempre con due persone dalla struttura. Durante il trasporto in un veicolo, lo strumento elettrico deve essere smontato.

Manutenzione:

Pulire il prodotto con un panno umido e un detergente delicato. Non utilizzare mai detergenti contenenti solventi, alcali o acidi, in quanto possono causare danni.

Tutela dell'ambiente:

Sia i materiali per l'imballaggio, sia il prodotto e i pezzi di ricambio sono riciclabili. Vi invitiamo a voler prestare il vostro contributo attivo alla tutela dell'ambiente e a smaltire l'imballaggio e il prodotto al termine del suo ciclo vitale presso un punto di raccolta adeguato.

NL Inleiding:

Maak u vertrouwd met de handleiding, voordat u het product in elkaar zet of gebruikt. Bewaar de montagehandleiding. Mocht u het product aan iemand anders geven, geef dan ook de montagehandleiding mee. Het niet opvolgen van deze montagehandleiding kan leiden tot verwondingen en tot schade aan het product. Voor schade, die ontstaat door het niet opvolgen van deze montagehandleiding, accepteert de fabrikant geen aansprakelijkheid.

Bedoeld gebruik:

Dit product is bedoeld voor gebruik met tafelgereedschap zoals afkort- en verstekzagen, tafelcirkelzagen, lintzagen, schaafmachines, bandschuurmachines of tafelboormachines voor privégebruik. Elektrisch gereedschap moet vóór gebruik met het product worden vastgeschroefd. Elektrisch gereedschap dat niet kan worden bevestigd (bijvoorbeeld vanwege ontbrekende bevestigingsgaten) mag niet worden gebruikt.

Technische specificaties:

Afmetingen:

minimaal: 94,0 x 63,5 x 82,5 cm

maximaal: 198,5 x 63,5 x 93,5 cm

Hoogte van het onderstel: 78 cm

Spanwijdte van de steunen voor werkstukken: 94 – 198,5 cm

Hoogte van de werkstuksteunen: 82,5 – 93,5 cm

Gewicht ongeveer: 8,8 kg

Maximale belasting: 150 kg

Veiligheidsinstructies:

Er mogen geen wijzigingen aan het product worden aangebracht. Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen en slijtage. Beschadigde producten mogen niet meer worden gebruikt. Plaats de tafel op een horizontaal, vlak en stevig oppervlak. Behoud uw evenwicht tijdens het gebruik van het product. Gebruik het product niet als ladder of steiger, en overbelast het niet. Bij lange of zware werkstukken moet ervoor worden gezorgd dat het product niet uit balans raakt. De maximale lengte van het werkstuk is 3 m of gebruik extra ondersteuning zoals een rolbok (niet inbegrepen). Klem uw vingers niet tijdens het monteren en demonteren van het product. Zorg ervoor dat het elektrisch gereedschap stevig aan het product is bevestigd voordat u het gebruikt. Trek voor transport de stekker uit het stopcontact of verwijder de accu. Trek de werkstuksteun en de verlenging van het onderstel niet voorbij de gemarkeerde lijn (maximaal). Vervoer het product nooit met draaiend elektrisch gereedschap. Bij het verplaatsen binnen een ruimte moet het product altijd door twee personen bij het frame worden opgetild.

Bij transport in een voertuig moet het elektrisch gereedschap worden gedemonteerd.

Verzorging:

Reinig het product met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen die oplosmiddelen, logen of zuren bevatten, want deze kunnen schade veroorzaken.

Milieubescherming:

Bedenk a.u.b. dat het bij de verpakkingsmaterialen, maar ook bij het product en de reserveonderdelen handelt om recycleerbare materialen. Wij verzoeken u daarom ons met uw actieve bijdrage te steunen bij de bescherming van het milieu en de verpakking en dit product aan het einde van zijn levensduur af te geven bij een inzamelpunt voor recycleerbare materialen.

S Introductie:

Läs igenom anvisningen och gör dig förtrogen med den innan du bygger upp produkten eller använder den. Förvara denna montageanvisning. Om du lämnar vidare produkten ska du bifoga montageanvisningen. Om montageanvisningen inte beaktas kan det leda till personskador och skador på produkten. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för skador som uppstår på grund av att denna montageanvisning inte beaktas eller ignoreras.

Avsett användning:

Denna produkt är avsedd för användning med bordsverktyg som kap- och gersågar, bandsågar, hyvlar, bandslipar eller bordsbormaskiner för hemmabruk. Innan användning måste elektriska verktyg fästas med produkten. Elektriska verktyg som inte kan fästas (till exempel på grund av saknade fästhål) får inte användas.

Tekniska specifikationer:

Mått:

min.: 94,0 x 63,5 x 82,5 cm

max.: 198,5 x 63,5 x 93,5 cm

Höjd på underställ: 78 cm

Spännvidd för arbetsstöd: 94 – 198,5 cm

Höjd på arbetsstöd: 82,5 – 93,5 cm

Vikt cirka: 8,8 kg

Maximal belastning: 150 kg

Säkerhetsanvisningar:

Inga ändringar får göras på produkten. Kontrollera produkten för skador och slitage innan varje användning. Skadade produkter får inte längre användas. Placera bordet på en horisontell, plan och stabil yta. Håll balansen vid användning av produkten. Använd inte produkten som stega eller ställning, och överbelasta den inte. Vid långa eller tunga arbetsstycken måste det säkerställas att produkten inte tappar balansen. Maximal längd på arbetsstycket är 3 m, eller använd extra stöd som en rullbock (ej inkluderad). Kläm inte fingrarna under montering och demontering av produkten. Se till att det elektriska verktyget är ordentligt fäst vid produkten innan du använder det. Dra ut stickkontakten före transport eller ta bort batteriet. Dra inte arbetsstödet och förlängningen av understället längre än den markerade linjen (maximalt). Transportera aldrig produkten

med ett igångsatt elektriskt verktyg. Vid förflyttning inom ett rum måste produkten alltid lyftas av två personer från ramen. Vid transport i fordon måste det elektriska verktyget demonteras.

Skötsel:

Rengör produkten med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel, alkalier eller syror, eftersom dessa kan orsaka skador.

Miljöskydd:

Vänligen tänk på att förpackningsmaterialet, men även produkten och reservdelarna, är återvinningsbart material. Vi vill därför be dig att stödja oss med ditt aktiva bidrag till att skydda miljön genom att överlämna förpackningen och den förbrukade produkten till en miljö- resp. återvinningsstation.

CZ Úvod:

Důvěrně se obeznamte s návodem ještě předtím, než začnete montovat nebo používat produkt. Uchovejte montážní návod. Pokud odevzdáváte produkt třetímu osobám, přiložte k němu montážní návod. Nedodržování tohoto montážního návodu může vést k zraněním a škodám na produktu. Za škody, které vzniknou nedodržováním tohoto montážního návodu, nepřijímá výrobce žádnou záruku.

Určení k použití:

Tento výrobek je určen k použití s pracovními stoly, jako jsou například kapací/příčná pila, stolní pila, pásová pila, hoblovací stroj, pás-/kotoučová bruska, dekupirovací pila nebo stojanové vrtací stroje pro soukromé použití. Před použitím je nutné elektrické nářadí upevnit k tomuto výrobku šrouby. Nesmí se používat elektrické nářadí, které nelze upevnit (například v případě chybějících upevňovacích otvorů).

Technické údaje:

Rozměry:

minimální: 94,0 x 63,5 x 82,5 cm

maximální: 198,5 x 63,5 x 93,5 cm

Výška podstavce: 78 cm

Rozpětí nosičů pro pracovní kusy: 94 – 198,5 cm

Výška podpěrek pro pracovní kusy: 82,5 – 93,5 cm

Přibližná hmotnost: 8,8 kg

Maximální zatížení: 150 kg

Bezpečnostní pokyny:

Na výrobku nesmí být prováděny žádné změny. Před každým použitím zkontrolujte výrobek na poškození a opotřebení. Poškozené výrobky nesmí být nadále používány. Stůl umístěte na vodorovný, rovný a pevný povrch. Při používání výrobku udržíte rovnováhu. Nepoužívejte výrobek jako žebřík nebo lešení a nezatěžujte ho. Při práci s dlouhými nebo těžkými pracovními kusy se ujistěte, že výrobek nedojde do nerovnováhy. Maximální délka pracovního kusu je 3 m nebo použijte další pracovní podpory, jako je válečkový podpěrný stojan (není součástí dodávky). Při montáži a demontáži výrobku si dávejte pozor, abyste si nezachytili prsty. Před použitím se ujistěte, že je elektrické nářadí pevně upevněno k výrobku. Před přepravou vytáhněte zástrčku ze zásuvky nebo vyjměte baterii. Nenosite pracovní kusy ani rozšíření podpěry pro pracovní kusy

přes označenou čáru (max.). Výrobek nikdy nepřepřavujte se zapnutým elektrickým nářadím.

Při přesunu v místnosti vždy zdvihněte výrobek s dvěma osobami od rámu. Při přepravě v vozidle musí být elektrické nářadí demontováno.

Péče:

Výrobek čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, louhy nebo kyseliny, protože mohou způsobit poškození.

Ochrana životního prostředí:

Myslete na to, že se u obalových materiálů, ale také u produktu a náhradních dílů jedná o cenné suroviny. Chtěli bychom vás proto poprosit, abyste nás svým aktivním příspěvkem podpořili při ochraně životního prostředí a odevzdali obal a tento produkt na konci životnosti produktu v sběrných surovinách.

SK Úvod:

Dôverne sa oboznámte s návodom ešte predtým, ako začnete montovať alebo používať produkt. Uschovajte návod na montáž. Pokiaľ odovzdávate produkt tretím osobám, priložte k nemu návod na montáž. Nedodržiavanie tohto návodu na montáž môže viesť k zraneniam a škodám na produkte. Za škody, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na montáž, nepreberá výrobca žiadnu záruku.

Určené použitie:

Tento výrobok je určený na použitie s pracovnými stolmi, ako sú rezacie a skracovacie píly, pásový píly, hoblovačky, pásová / kotúčová brúska alebo stolové vrtáčky na domáce použitie. Pred použitím je potrebné elektrické náradie upevniť k výrobku. Elektrické náradie, ktoré nie je možné upevniť (napríklad kvôli chýbajúcim upevňovacím otvorom), nesmie byť použité.

Technické údaje:

Rozmery:

min.: 94,0 x 63,5 x 82,5 cm

max.: 198,5 x 63,5 x 93,5 cm

Výška podstavca: 78 cm

Rozpätie podperiek pre pracovné kusy: 94 - 198,5 cm

Výška pracovných podperiek: 82,5 – 93,5 cm

Hmotnosť približne: 8,8 kg

Maximálna zaťažiteľnosť: 150 kg

Bezpečnostné pokyny:

Na výrobku nesmú byť vykonávané žiadne zmeny. Pred každým použitím skontrolujte výrobok na poškodenia a opotrebenie. Poškodené výrobky nesmú byť ďalej používané. Stôl umiestnite na vodorovnú, rovnú a stabilnú plochu. Pri používaní výrobku zachovajte rovnováhu. Výrobok nepoužívajte ako rebrík alebo lešenie a neprekračujte jeho nosnosť. Pri dlhých alebo ťažkých pracovných kusoch uistite sa, že výrobok nepríde o rovnováhu. Maximálna dĺžka pracovného kusu je 3 m alebo použite dodatočnú podporu, ako je valčeková podpora (nie je súčasťou balenia). Pri montáži a demontáži výrobku si dávajte pozor na prsty. Pred použitím sa uistite, že elektrické náradie je bezpečne upevnené k výrobku. Pred prenášaním vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky alebo odstráňte batériu. Pracovnú podporu a predĺženie podstavca neprevyšujte cez

označenú čiaru (maximálne). Výrobok nikdy neprenášajte s elektrickým náradím v prevádzke. Pri presune vo vnútri miestnosti vždy zdvíhajte výrobok dvoma osobami z rámu. Pri prenášaní v aute musí byť elektrické náradie demontované.

Starostlivosť:

Výrobok čistite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Nikdy nepoužíвайте čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, zásady alebo kyseliny, pretože môžu spôsobiť poškodenie.

Ochrana životného prostredia:

Myslite na to, že u obalových materiálov, ale tiež pri produktoch a náhradných dieloch ide o cenné suroviny. Chceli by sme vás preto poprosiť, aby ste nás svojim aktívnym príspevkom podpořili pri ochrane životného prostredia a odovzdali obal a tento produkt na konci životnosti v zberných surovinách.

RO Introducere:

Familiarizați-vă cu manualul înainte de a asambla sau utiliza produsul. Păstrați instrucțiunile de montaj. Dacă transferați produsul către altcineva, asigurați-vă că includeți instrucțiunile de montaj. Nerespectarea acestor instrucțiuni de montaj poate duce la răni sau la deteriorarea produsului. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni de montaj.

Utilizare

Acest articol este destinat pentru a fi folosit doar în scop privat, cu utilaje de banc, cum ar fi:

- fierăstrău circular staționar,
- fierăstrău circular glisant,
- fierăstrău de ongllet,
- fierăstrău de bandă,
- rindea,
- șlefuitor cu bandă/disc
- mașină de găurit staționară.

Înainte de utilizare, aparatele electrice trebuie fixate cu ajutorul șuruburilor de fixare. Aparatele care nu dispun de mijloace de fixare (de exemplu lipsă gaura de fixare) nu se vor folosi împreună cu acest dispozitiv.

Date tehnice

Dimensiuni:

min.: 94,0 x 93,5 x 82,5 cm

max.: 198,5 x 63,5 x 93,5 cm

înaltime suport : 78 cm

deschiderea pentru suportul de piese de prelucrat: 94 - 198,5 cm

înaltimea pentru suportul de piese de prelucrat : 82,5 – 93,5 cm

greutate ca. : 8,8 kg

sarcina maxima admisa : 150 kg

Instrucțiuni de siguranță

Nu sunt permise modificări aduse acestui produs.

Verificați înainte de folosire că produsul nu este deteriorat sau prea uzat.

Este interzisă utilizarea produselor deteriorate.

Poziționați produsul pe o suprafață plană, orizontală și rezistentă.

Mențineți-vă echilibrul în timpul folosirii acestui dispozitiv.

Nu folosiți dispozitivul pe post de scară sau schelă și nu îl suprasolicitați. Asigurați-vă că la prelucrarea pieselor lungi sau grele suportul nu își pierde stabilitatea.

Lungimea maximă a pieselor prelucrate este de 3 metri. Pot fi folosiți suporturi suplimentari, ca de exemplu suport cu role (nu este inclus).

La montarea și demontarea produsului există pericolul de rănire a degetelor.

Asigurați-vă că utilajele electrice sunt montate corespunzător înainte de folosirea acestora.

Nu transportați produsul cu aparatul electric în funcțiune sau legat la sursa de curent.

Nu extindeți suportul mai mult decât indică marcajul produsului.

Mutarea produsului în încăpere trebuie făcută întotdeauna de către două persoane care vor ridica produsul de ramă.

La transportul produsului în vehicul orice aparat electric trebuie demontat de pe suport.

Întreținere:

Curățați produsul cu o cârpă umedă și un detergent delicat. Nu folosiți niciodată detergenți care conțin solvenți, substanțe alcaline sau acide, deoarece aceștia pot cauza deteriorări.

Protecția mediului:

Vă rugăm să aveți în vedere că materialele de ambalare, precum și produsul și piesele de schimb, sunt resurse valoroase. Vă rugăm să ne sprijiniți în protejarea mediului prin contribuția dumneavoastră activă, predând ambalajele și acest produs, la sfârșitul ciclului de viață, la centrele de colectare a materialelor reciclabile.

Safety Instructions:

No modifications may be made to the product. Check the product for damage and wear before each use. Damaged products must not be used anymore. Place the table on a level, flat, and stable surface. Maintain your balance when using the product. Do not use the product as a ladder or scaffold, and do not overload it. For long or heavy workpieces, ensure that the product does not lose balance. The maximum length of the workpiece is 3 m or use additional support, such as a roller stand (not included). Do not pinch your fingers during assembly and disassembly of the product. Ensure that the power tool is securely attached to the product before using it. Before transportation, unplug the plug from the socket or remove the battery. Do not exceed the marked line with the workpiece support and the base extension (maximum). Never transport the product with the power tool running. When moving inside a room, always lift the product with two people from the frame. When transporting in a vehicle, the power tool must be dismantled.

Maintenance:

Clean the product with a damp cloth and a mild detergent. Never use cleaning agents that contain solvents or are alkaline or acidic, because this can cause damage.

Environmental protection:

Please take into account that the packaging materials as well as the product and replacement parts are recyclable materials. We would therefore like to ask that you support us with your active contribution to environmental protection and dispose of the packaging and this product at the end of its service life at the recycling collection centre.

GB Introduction:

Familiarise yourself with the guide before you setup or use the product. Keep the installation guide. If you pass on the product, pass on the installation guide as well. Not observing this installation guide can lead to injuries or damage to the product. The manufacturer assumes no liability for damages caused by not observing this installation guide.

Intended Use:

This product is intended for use with table tools such as miter saws, table saws, band saws, planers, belt/disc sanders, or bench drill presses for home use. Before use, electric tools must be fastened to the product. Electric tools that cannot be fastened (for example, due to missing mounting holes) must not be used.

Technical Specifications:

Dimensions:

min.: 94,0 x 63,5 x 82,5 cm

max.: 198.5 x 63.5 x 93.5 cm

Base height: 78 cm

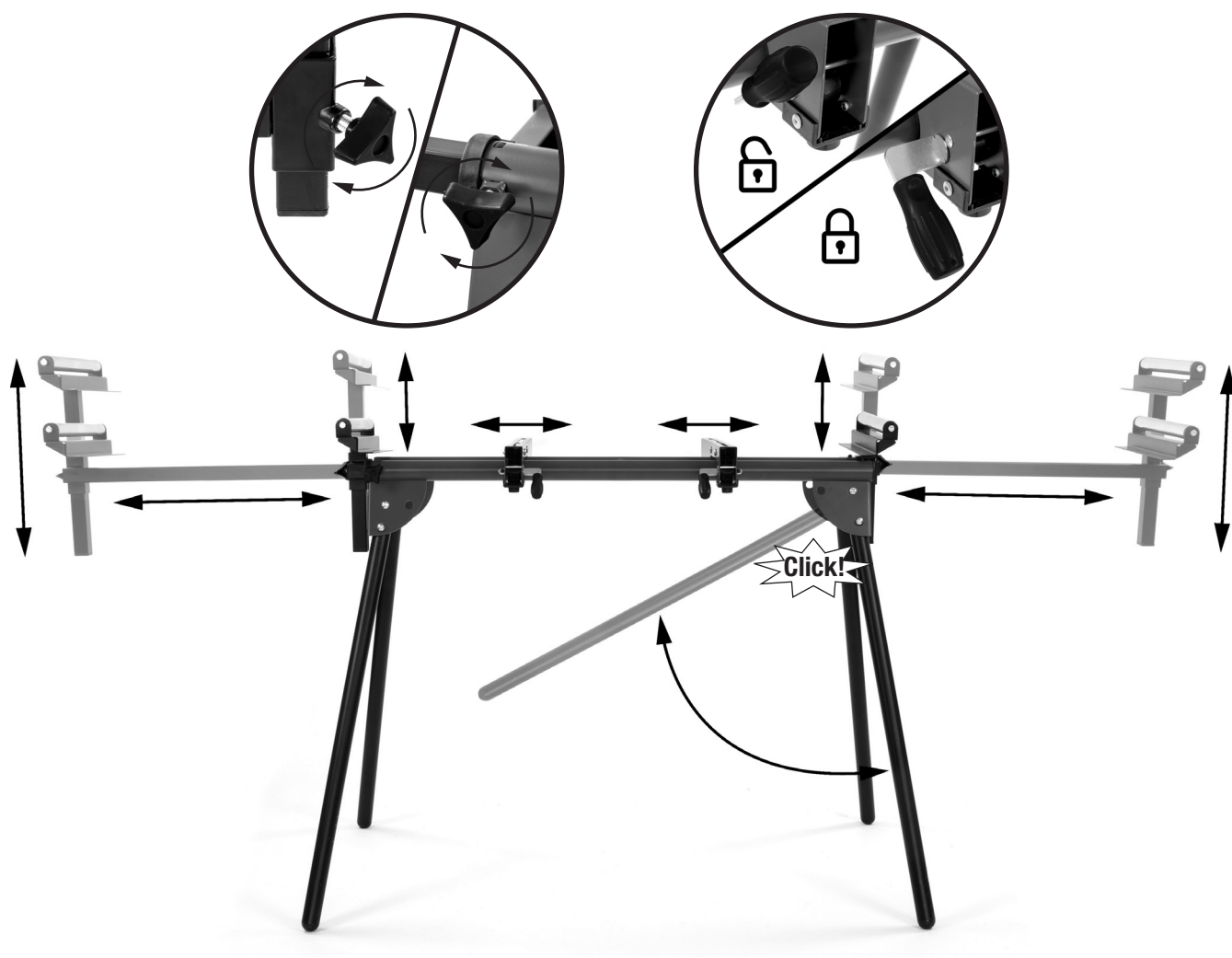
Span of supports for workpieces: 94 – 198.5 cm

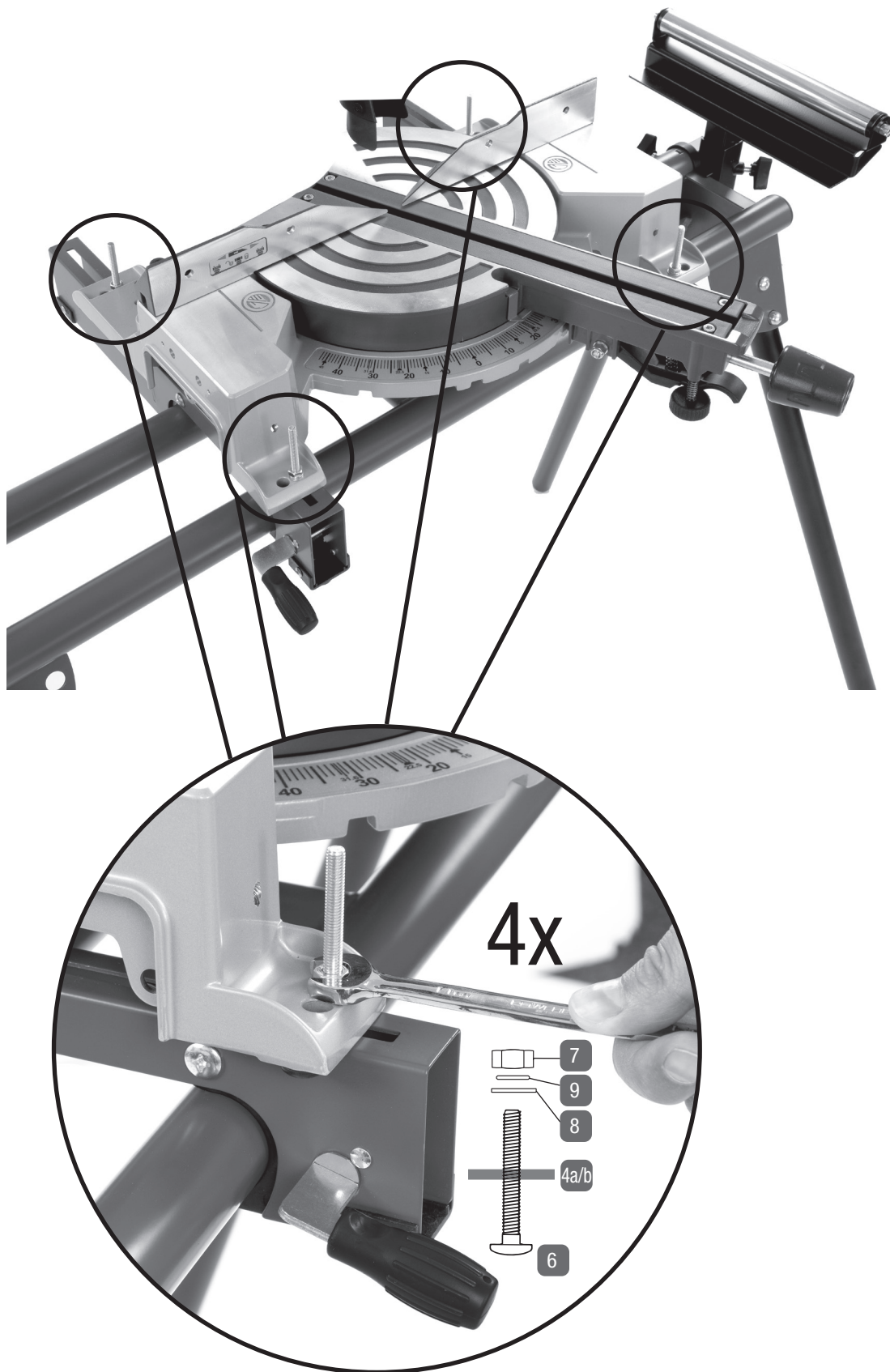
Height of workpiece supports: 82.5 – 93.5 cm

Weight approximately: 8.8 kg

Max. load capacity: 150 kg

1  1x		
2  2x		
3  2x	4a  1x	5  4x
	4b  1x	6  4x
7  4x	8  4x	9  4x





Manufactured for:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstrasse 11
76879 Bornheim / Germany
www.hornbach.com
product@hornbach.com

Art. Nr. 12281576

01/2025